

~~ПРЕСТИЖНОСТЬ~~

**Десятый Конгресс
Организации Объединенных Наций
по предупреждению преступности
и обращению с правонарушителями**

Вена, 10-17 апреля 2000 года

Distr.: General
11 April 2000

Russian
Original: English/French/
Spanish

Пункты 3, 4, 5 и 6 повестки дня

Укрепление законности и упрочение системы уголовного правосудия

Междунраодное сотрудничество в борьбе с транснациональной преступностью:

новые вызовы в XXI веке

Эффективное предупреждение преступности: в ногу с новейшими достижениями

Правонарушители и жертвы: ответственность и справедливость в процессе
отправления правосудия

**Предварительный проект Венской декларации о преступности и
правосудии: ответы на вызовы XXI века**

Записка Секретариата

Добавление

**Поправки к предварительному проекту Венской декларации о преступности и правосудии:
ответы на вызовы XXI века (A/CONF.187/4 и Add.1)**

Содержащиеся в настоящей записке поправки к предварительному проекту Венской декларации о преступности и правосудии: ответы на вызовы XXI века были представлены Секретариату 11 апреля 2000 года. Их следует читать совместно с документами A/CONF.187/4 и Add.1.

Преамбула

1. Колумбия предлагает включить следующий текст в качестве нового третьего пункта преамбулы для замены текста, содержащегося в документе A/CONF.187/4/Add.1:

"будучи также обеспокоены увеличивающимся неравенством и несбалансированностью как между странами, так и внутри, что, несмотря на вызывающий восхищение научно-технический прогресс, препятствовало созданию более справедливых социально-экономических условий, которые способствовали бы борьбе с преступностью".

Пункт 14

2. Колумбия предлагает заменить пункт 14 следующими двумя пунктами:

"14. Мы обязуемся также расширять международное сотрудничество и взаимную правовую помощь с целью пресечения незаконного изготовления и оборота огнестрельного оружия в соответствии с положениями разрабатываемого протокола против незаконного изготовления и оборота огнестрельного оружия, его составных частей и компонентов и боеприпасов к нему, дополняющего Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности.

(...) Мы устанавливаем 2005 год в качестве целевого срока для достижения значительного уменьшения числа случаев незаконного изготовления и оборота огнестрельного оружия во всем мире с помощью применения таких мер, как криминализация этих преступлений, требование о введении надлежащих систем регистрации и маркировки и согласования общих требований для систем лицензий и разрешений для экспорта, импорта и транзита материалов такого рода".

Новый пункт

3. Марокко предлагает включить после пункта 14 следующий новый пункт:

"(...) Мы осознаем, что офшорные финансовые центры представляют собой места, где ежедневно отмывается около одного миллиарда долларов, и что такие центры были связаны с незаконным оборотом наркотиков и оружия, а также с уклонением от уплаты налогов и преступностью, сопряженной с коррупцией. Мы призываем создать под эгидой Организации Объединенных Наций офшорный форум, на который была бы возложена задача введения минимальных стандартов, которые должны соблюдать центры, используемые в качестве налоговых гаваней, и другие офшорные финансовые центры, в интересах борьбы с отмыванием денег и их преступными источниками".

Пункт 17

4. Узбекистан предлагает добавить в конце пункта 17 следующий текст: "Учитывая рост терроризма во всем мире и увеличение создаваемой им угрозы для международной безопасности, прав человека и основополагающих принципов демократии, мы призываем государства тщательно обсудить вопрос о создании международного центра по борьбе с терроризмом, как это было предложено Узбекистаном на встрече на высшем уровне Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе, проведенной в Стамбуле 18 и 19 ноября 1999 года".

Пункт 18

5. Колумбия предлагает заменить пункт 18 следующими двумя пунктами:

"18. Мы обязуемся, в качестве части стратегий предупреждения преступности, бороться с ксенофобией, расизмом, нарушением прав мигрантов и другими сопряженными с ними формами дискриминации путем принятия соответствующих мер, включая организацию образовательных программ и кампаний в средствах массовой информации, направленных на содействие терпимости и создание многокультурного общества.

(...) Мы также обязуемся развивать международное сотрудничество с целью улучшения положения уязвимых групп населения в странах происхождения мигрантов и заключения двусторонних и многосторонних соглашений о должным образом регулируемой миграции".

Новый пункт

6. Колумбия предлагает добавить следующий новый пункт:

"(...) Мы выражаем наше убеждение в желательности решения проблем преступности комплексным образом, не ограничивающимся только правоохранительными мерами. Мы признаем, что более справедливое экономическое развитие и создание обществ, в меньшей степени характеризуемых маргинализацией и неравенством, будут способствовать осуществлению программ предупреждения и реабилитации".
